Для немедленной публикации:
12/16/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО (ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) СООБЩАЕТ О КОНЕЧНОМ ЭТАПЕ СОЗДАНИЯ БИЗНЕС-ИНКУБАТОРА В СФЕРЕ БИОТЕХНОЛОГИЙ НА БАЗЕ МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА SUNY DOWNSTATE В Г. БРУКЛИН (BROOKLYN)

Новый ресурс, имеющий право создания на своей территории безналоговых зон для новых и развивающихся предприятий в рамках проекта «ЗАПУСТИ НЬЮ-ЙОРК» (START-UP NY)

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня сообщил о конечном этапе создания бизнес-инкубатора Biotechnology Incubator при медицинском центре SUNY Downstate Medical Center по адресу 760 Parkside Avenue, г. Бруклин (Brooklyn). Дополнительное помещение площадью 26 000 кв. футов вдвое увеличит размер имеющегося ресурса и откроет его двери для начинающих компаний на ранних этапах развития в дополнение к уже имеющимся 20-и.

«Инновационные технологии разрабатываемые в бизнес-инкубаторе Biotechnology Incubator при центре SUNY Downstate позволят улучшить качество жизни людей во всем мире, в то же время обеспечивая хорошие рабочие места для жителей Центрального Бруклина (Central Brooklyn), **— сказал Губернатор Куомо (Cuomo), —** Система SUNY и его студенты являются одними из крупнейших активов штата Нью-Йорк, объединившись с которым в команды в рамках проекта «ЗАПУСТИ НЬЮ-ЙОРК» (Start-UP NY), компании могут обогатить свои ресурсы за счёт разнообразных и талантливых кадров, способных достичь успеха».

Вице-губернатор Кэти Хокул (Kathy Hochul) сказала: «Биотехнологическая отрасль продолжает процветать здесь, в Бруклине (Brooklyn), и в значительной степени это происходит благодаря экономическим инициативам и ресурсам, обеспечиваемым кампусами Университета SUNY в Нью-Йорке. Ставший домом для проведения самых современных исследований и разработок, осуществляемых во всех уголках страны, медицинский центр SUNY Downtown Medical Center, который также является зоной проекта «ЗАПУСТИ НЬЮ-ЙОРК» (START-UP NY), имеет все основания считать себя лидером в данной области инноваций. От имени Губернатора Куомо (Cuomo) я намерен продвигать данные инициативы с целью привлечения предпринимателей и предприятий, а также, как

следствие, создания высокооплачиваемых рабочих мест».

Предприятия в инкубаторе имеют доступ к широкому спектру ресурсов центра SUNY Downstate, включая медицинскую/научную лабораторию, специализированные исследовательские ресурсы, а также возможность сотрудничества с учеными, клиницистами и студентами с целью продвижения их открытий и проведения клинических исследований. Центр SUNY Downstate уже находится на этапе обсуждения с перспективными арендаторами вопроса заполнения свободного пространства.

Кроме того, данный ресурс является Сертифицированным бизнес-инкубатором штата Нью-Йорк (Certified Business Incubator of New York State) и участником проекта «ЗАПУСТИ НЬЮ-ЙОРК» (START-UP NY), который обеспечивает предприятия малого, среднего и крупного бизнеса возможностью функционировать без обязательств по выплатами местных налогов и налогов на уровне штата на протяжении 10 лет.

Компании, которые в настоящее время являются резидентами инкубатора, работают над такими проблемами, как раковые заболевания, аутоимунные нарушения, женское здоровье и фертильность, малогабаритные беспроводные устройства EEG, а также занимаются разработками методик проведения персонализированных операций по костной пластике с использованием собственных стволовых клеток пациента.

Президент Университета SUNY Downstate Джон Ф. Вильямс мл. (John F. Williams, Jr.) MD, EdD, MPH, FCCM, сказал: «С уверенной поддержкой наших федеральных партнеров, партнеров на уровне штата и города, а также партнеров в Бруклине (Brooklyn), инициатива SUNY Downstate's Biotechnology поможет Нью-Йорку диверсифицировать его промышленную базу, а также обеспечить образовательные программы для развивающейся отрасли, которая является ключевой для будущего экономики региона. Вместе мы создаем базу для создания новых рабочих мест и новых технологи, а также трудимся совместно над внедрением новых инновационных методик в медицине на современном рынке».

Председатель Совета попечителей Университета SUNY Х. Карл Макколл (H. Carl McCal) сказал: «Инкубатор Университета SUNY Downstate совместно с центром Biotechnology Park и данной инициативой основали в Бруклине (Brooklyn) эпицентр для проведения биотехнологических исследований и разработок, обеспечивая начинающие компании Нью-Йорка и молодые компании площадками, необходимыми для ведения разработок и сотрудничества в рамках системы нашего университета. Я хочу поздравить SUNY Downstate с этим уникальным достижением и поблагодарить за возможности, предоставленные многим нашим партнерам в Бруклине (Brooklyn)».

В 2013 г. корпорация Empire State Development присвоила бизнес-инкубатору Biotech центра SUNY Downstate статус сертифицированного инкубатора штата

Нью-Йорк (New York State Certified Incubator) и выделила 125 000 долларов в качестве активного гранта в секторе науки, технологий и инноваций (Division of Science, Technology, and Innovation). Кроме того, комплексу BioBAT на базе центра SUNY Downstate при комплексе Brooklyn Army Terminal, был предоставлен основной грант ESD на сумму 300 000 долларов в рамках пятого этапа инициативы Региональных советов экономического развития (Regional Economic Development Council initiative, REDC).

Комплекс BioBAT сотрудничает с выпускниками инкубатора и более опытными компаниями, нуждающимися в помещениях для развития и производства. Комплекс BioBAT расположен на территории кампуса площадью 39 гектаров (97 акров) в припортовой зоне и доступен для всех медицинских и исследовательских учреждений Нью-Йорка. В процессе сотрудничества с Корпорацией экономического развития г. Нью-Йорк (New York City) и Фондом научных исследований при Университете штата Нью-Йорк (Research Foundation for The State University of New York), центр Downstate поэтапно осваивает территорию площадью 524 000 кв. футов, принадлежащую комплексу BioBAT. Этап 1, территория площадью 38 000 кв. футов полностью освоена. Этап 2, территория площадью 85 000 кв. футов, в настоящее время сдается в аренду; компания IRX Therapeutics, которая в настоящее время находится в инкубаторе, переезжает на эту территорию.

Член Конгресса Иветт Д. Кларк (Yvette D. Clarke) сказала: «Будучи членом Муниципального совета г. Нью-Йорк (New York City Council), благодарю заинтересованных лиц на уровне общин в Центральном Бруклине (Central Brooklyn), моих коллег в правительстве, а также медицинский центр SUNY Downstate Medical Center — за занятую лидерскую позицию в вопросе создания Инновационно-биотехнологического бизнес-инкубатора (Advanced Biotechnology Incubator), который на сегодняшний день обеспечивает поддержку биотехнологическим компаниям на ранних этапах их развития. Инкубатор достиг невероятных успехов, разработав медицинские решения, которые в настоящее время активно применяются в больницах и медицинских центрах с целью укрепления здоровья населения. Я и далее продолжаю оказывать поддержку медицинским исследованиям как член Палаты представителей Соединенных Штатов (United States House of Representatives), а также как член Комитета по энергетике и торговле Палаты представителей (House Energy and Commerce Committee), в связи с чем предусмотрено объединение всех положений в законопроекте «Акт о методах лечения в двадцать первом веке» (Twenty-First Century Cures Act), благодаря которому станут возможными получение финансирования в размере 8 млрд. долларов на проведение медицинских исследований в следующей декаде, диверсификация услуг в медицинских исследовательских центрах, а также проведение важных исследований студентами, получающими медицинские специальности. Поэтому я особенно горжусь возможностью присоединиться к д-ру Джону Ф. Вилльямсу (Dr. John F. Williams), а также самоотверженно трудящейся администрации, профессорско-преподавательскому составу и штату сотрудников медицинского центра

Университета SUNY Downstate, который благоприятствовал становлению большого количества биотехнологических компаний с целью создания рабочих мест в нашем регионе, расширяя возможности более интенсивного внедрения новых исследовательских ресурсов, которые позволят обеспечить развитие технологий и лекарственных препаратов, способных спасать жизни. Начало следующего этапа работы Инновационно-биотехнологического бизнес-инкубатора (Advanced Biotechnology Incubator) свидетельствует о приверженности центра SUNY Downstate курсу на инвестиции в исследования, которые уже привели к вливанию более 2 млрд. долларов в экономику штата Нью-Йорк. В ходе очередного этапа работы над созданием бизнес-инкубатора Biotech Incubator, данный вклад в экономику и далее позволит формировать репутацию Бруклина (Brooklyn), как признанного на международном уровне инновационного центра».

Сенатор Мартин Дж. Голден (Martin J. Golden) сказал: «Я способствовал выделению 36 млн. долларов капитального финансирования в штате Нью-Йорк для центра SUNY Downstate с целью создания динамичной и стабильно развивающейся биотехнологической отрасли в г. Бруклин (Brooklyn), потенциально способной создать тысячи перспективных рабочих мест для нашего района. Делая данное заявление, мы входим в конечную фазу работы над созданием современного инкубатора биотехнологий и центра коммерциализации, обеспечивающих крайне необходимые площади для наших начинающих ученых. Данное волнительное событие является ярким примером того, чего можно достичь благодаря сотрудничеству государственного и частного секторов в целях дальнейшего развития нашего прекрасного города и штата. Я продолжу работу с нашими партнерами в центре Downstate с целью поддержки инновационных идей, создания привлекательных рабочих мест здесь и на всей территории Нью-Йорка. Я хочу поздравить д-ра Иву Крамер (Dr. Eva Cramer) и президента SUNY Downstate г-на Вилльямса (Williams)».

Член городского совета г. Нью-Йорк (New York City) Мэттью Юджин (Mathieu Eugene) сказал: «Завершение работы над созданием бизнес-инкубатора Biotechnology Incubator при медицинском центре SUNY Downstate обеспечит лидерство Бруклина (Brooklyn) в биотехнологической отрасли. Данный ресурс позволит обеспечить развитие не только Бруклину (Brooklyn), но и всему штату, и я рад выразить поддержку данному проекту, который позволит создать рабочие места и обеспечить нашему городу репутацию центра развития науки».

Президент градообразующего района Бруклин (Brooklyn Borough President) Эрик Адамс (Eric Adams) сказал: «Бруклин (Brooklyn) является центром для мира инноваций и бизнес-инкубатор Biotechnology Incubator при медицинском центре SUNY Downstate станет движущей силой для принятия новых инновационных решений в области здравоохранения на долгие годы вперед. Я горжусь возможностью обеспечить финансирование данному важному проекту, который будет способствовать созданию десятков перспективных рабочих мест, вливанию миллионов долларов в развитие экономики и привлечению инвестиций, а также создаст множественные преимущества для жителей Бруклина».

Президент, Генеральный директор и руководитель корпорации Empire State Development, Говард Земски (Howard Zemsky) сказал: «Бруклин (Brooklyn) долгое время являлся центром творческих идей и инноваций, и теперь стал центром расцвета научной деятельности». Благодаря инициативам экономического развития, предложенным Губернатором Куомо (Cuomo), таким как «Запусти Нью-Йорк» (Start-UP NY), использующим колледжи и университеты мирового уровня для создания и последующего сохранения рабочих мест, биотехнологическая отрасль получила твердое основание для расширения и создания новых рабочих мест на всей территории штата».

Чтобы поддержать формирование рынка профессиональной рабочей силы для развивающейся биотехнологической отрасли, центр Downstate запустил программы профессиональной подготовки в отрасли биотехнологий для студентов-выпускников в Downstate, а также, для всех студентов при сотрудничестве с колледжем Hunter College при Университете города Нью-Йорка (City University of New York). Программа со специализацией в отрасли биотехнологий для студентов позволила трудоустроить более 140 студентов. Данные программы совмещают академическую подготовку с потребностями данной отрасли, стимулируют развитие предпринимательской деятельности, а также обеспечивают трудовые ресурсы в отрасли биотехнологий на будущее.

О проекте «ЗАПУСТИ НЬЮ-ЙОРК» (START-UP NY)
Проект «ЗАПУСТИ НЬЮ-ЙОРК» (START-UP NY) обеспечивает для предприятий, которые создают рабочие места в штате Нью-Йорк, возможность 100 % освобождения от налогов на 10 лет, благодаря чему они и смогут работать, не выплачивая подоходный налог в бюджет штата, налог на предпринимательскую деятельность или налог с корпораций в бюджет штата или местные бюджеты, налог с продаж, налог на собственность и налог на франшизу. Коммерческие предприятия также будут иметь возможность сотрудничать с финансирующими их высшими учебными заведениями, а также иметь доступ к специалистам в соответствующих отраслях и ресурсам передовых научно-исследовательских лабораторий на базе соответствующих учебных заведений.

На сегодняшний день в программе «Запусти Нью-Йорк» (START-UP NY) участвуют 75 вузов, которые предоставляют свыше 440 не облагаемых налогами территорий для ведения бизнеса. Совокупная площадь таких территорий, расположенных непосредственно в кампусах или поблизости от них, составляет свыше 5 миллионов квадратных футов. Утвержденные планы учебных заведений в рамках программы «ЗАПУСТИ НЬЮ-ЙОРК» (START-UP NY) доступны по адресу www.startup.ny.gov.

О центре SUNY Downstate (г. Нью-Йорк)
Медицинский центр SUNY Downstate Medical Center, основанный в 1860 году, стал первым медицинским центом в Соединенных штатах, вынесшим обучение за рамки теоретических знаний и ориентировавшим его на практическое их

применение. Центр инноваций и усовершенствования в области исследований и медицинских услуг, медицинский центр SUNY Downstate Medical Center объединяет в себе медицинский колледж College of Medicine, колледжи для подготовки медицинских сестер и других специалистов в области здравоохранения Nursing and Health Related Professions, аспирантуру (School of Graduate Studies), школу общественного здоровья School of Public Health, больницу при университете в Бруклине (University Hospital of Brooklyn), а также многосторонние инициативы в отрасли биотехнологий, включая бизнес-инкубатор Downstate Biotechnology Incubator и комплекс BioBAT для начинающих и более опытных компаний, соответственно. SUNY Downstate занимает двенадцатую позицию в национальном рейтинге выпускников медицинских факультетов среди американских учебных заведений. Большая часть врачей, практикующих в г. Нью-Йорк, преимущественно являются выпускниками Университета SUNY Downstate. За дополнительной информацией обращайтесь на веб-сайт www.downstate.edu.

О корпорации Empire State Development
Empire State Development — это главное агентство Нью-Йорка по экономическому развитию. Задача ESD — способствовать укреплению и росту экономики, поощрять создание новых рабочих мест и экономических возможностей, увеличивать поступления в бюджет штата и местные бюджеты, а также добиваться устойчивости и диверсификации местных экономик. Посредством займов, безвозмездных субсидий, налоговых кредитов и других форм финансовой помощи корпорация ESD стремится увеличить инвестиции и ускорить рост частных предприятий с целью стимулирования создания рабочих мест и поддержки преуспевающих территориальных сообществ штата Нью-Йорк. Корпорация ESD также является главным административным управлением, осуществляющим контроль над созданными под руководством Губернатора Куомо (Cuomo) Региональными советами экономического развития (Regional Economic Development Councils), а также ведущим рекламную кампанию культового туристического бренда штата Нью-Йорк «I Love NY». Для получения более детальной информации о Региональных советах (Regional Councils) и корпорации Empire State Development, посетите веб-сайты www.nyworks.ny.gov и www.esd.ny.gov.

###

Другие новости на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418